



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ

Αθήνα, 24-11-2020

Αρ. Πρωτ.:2818/327987

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ
& ΕΝΔΟΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ & ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ
ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Π.Δ

Πληροφορίες:Σ.Μαντούβαλου

Ταχ. Δ/ση : Βερανζέρου 46

Ταχ. Κώδικας : Αθήνα, 10438

Τηλέφωνο : 210- 212 4130

Fax : 210- 8836030

e-mail: ka6u047@minagric.gr

ΘΕΜΑ: Επανεισαγωγή φορτίων στην Ένωση

ΣΧΕΤ: Το με αριθμ πρωτ. 3469/333756/20-12-2019 έγγραφό μας

Σας αποστέλλεται συνημμένα για ενημέρωση και εφαρμογή **διορθωτικό** στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) **2019/2074** της Επιτροπής, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους κανόνες σχετικά με τη διενέργεια ειδικών επίσημων ελέγχων στα φορτία ορισμένων ζώων και αγαθών που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο.

Συγκεκριμένα, πρόκειται για διόρθωση του λάθους στην ελληνική μετάφραση του Καν. (ΕΕ) **2019/2074** της Επιτροπής, το οποίο είχε υποπέσει στην αντίληψη της υπηρεσίας μας ,κατά τη σύγκριση με το κείμενο στην αγγλική γλώσσα .Συνεπώς:

Στη σελίδα 7, στο άρθρο 2 παράγραφος 2, στην εισαγωγική φράση:

αντί:

«Η αρμόδια αρχή στον συνοριακό σταθμό ελέγχου άφιξης στην Ένωση διενεργεί φυσικούς ελέγχους στα ακόλουθα φορτία ζώων που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο:»

διάβαζε:

«Η αρμόδια αρχή στον συνοριακό σταθμό ελέγχου άφιξης στην Ένωση διενεργεί φυσικούς ελέγχους στα ακόλουθα φορτία που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο:».

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Θ. Αλεξανδρόπουλος

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

A. Για ενέργεια

1. Περιφέρειες της χώρας. Γενικές Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Διευθύνσεις Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
2. Περιφερειακές Ενότητες της χώρας. Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Τμήματα Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
3. Σταθμοί Υγειονομικού Κτηνιατρικού Ελέγχου (ΣΥΚΕ). – Έδρες τους.

B. Για κοινοποίηση

1. Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων
 - α) Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ε.Φ.Κ. – Δ/νση Τελ. Διαδικασιών. Καρ. Σερβίας 10, 10184, Αθήνα.
2. Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια
 - α) Αθηνών, Ακαδημίας 7-9, 106 71 Αθήνα
 - β) Πειραιά, Πλατεία Ρούσβελτ, 185 31 Πειραιάς
 - γ) Θεσ/νίκης, Τσιμισκή 29, 546 40 Θεσ/νίκη

Γ. Εσωτερική διανομή

1. Διεύθυνση Υγείας των Ζώων
2. Διεύθυνση Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας

Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/2074 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους κανόνες σχετικά με τη διενέργεια ειδικών επίσημων ελέγχων στα φορτία ορισμένων ζώων και αγαθών που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 316 της 6ης Δεκεμβρίου 2019)

Στη σελίδα 7, στο άρθρο 2 παράγραφος 2, στην εισαγωγική φράση:

αντί: «Η αρμόδια αρχή στον συνοριακό σταθμό ελέγχου άφιξης στην Ένωση διενεργεί φυσικούς ελέγχους στα ακόλουθα φορτία ζώων που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο:»

διάβαζε: «Η αρμόδια αρχή στον συνοριακό σταθμό ελέγχου άφιξης στην Ένωση διενεργεί φυσικούς ελέγχους στα ακόλουθα φορτία που προέρχονται από την Ένωση και επιστρέφουν στην Ένωση ύστερα από άρνηση τρίτης χώρας να τους επιτρέψει την είσοδο:».
